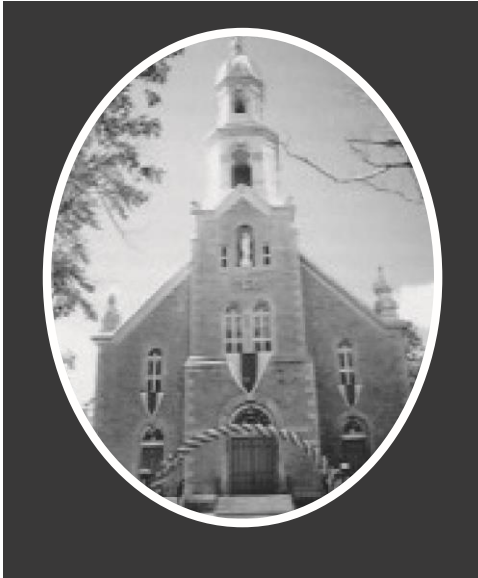


UNITÉ PASTORALE NOTRE-DAME

OUR LADY PASTORAL REGION



Chrysler

Messes du week-end / Weekend Masses

Samedi / Saturday

5:00 pm English - Moose Creek

Dimanche / Sunday

9:00am Français - Chrysler
10:30am Français - Moose Creek

Cimetière - Moose Creek - Cemetery
Mme Madeleine Gour: 613-538-5445
M. Ernest Brisson: 613-538-2322
Cimetière - Chrysler - Cemetery
M. Gérard Landry: 613-987-5533
Mme Christine Matamoros:
613-987-2473

Maladie - sickness: onction - anointing

Communion aux malades –

Communion to the shut-ins

Communiquer avec le curé.

Contact the Parish Priest.

Baptême - Baptism:

Communiquer avec le curé.

Contact the Parish Priest.

Mariage - Marriage:

Veillez avertir une année à l'avance. Please advise one year in advance.

Confessions: Moose Creek: Samedi/Saturday: 4:30pm



Moose Creek

Père/Rev. Cyriaque Balla, Prêtre-curé/Parish Priest

Paroisse Notre-Dame-des-Anges

Our Lady of the Angels Parish

C.P. 280

Moose Creek, ON

K0C 1W0

Téléphone: 1-613-538-2348

Fax: 1-613-538-2970



Paroisse Notre-Dame-du-Rosaire

Our Lady of the Rosary Parish

C.P. 279

Chrysler, ON

K0A 1R0

Téléphone: 1-613-987-2870

Fax: 1-613-538-2970

SAMEDI / SATURDAY		MARS 3 2018	
11:00am 5:00pm	Moose Creek	Messe des funérailles de Mme Gisèle Quenneville Funeral Mass Paroissiens/ Parishioners	
DIMANCHE/SUNDAY		MARCH 4 2018	
3^{eme} Dimanche du Carême B / 3rd Sunday in Lent B			
9:00am	Crysler	1) Gérard & Juliette Provost(1 ^{er} ann.) 2) Armand Cloutier 3) Leo Boisclair	Martine Provost Son épouse Cécile Quête aux funérailles
10:30am	Moose Creek	1) Luc Quesnel 2) Lisa Muriel Aubin 3) Jacques Marleau	Lise Cuerrier Quête aux funérailles Quête aux funérailles
LUNDI / MONDAY		MARCH 5 2018	
MARDI / TUESDAY		MARS 6 2018	
8:45am	Crysler	**Jean-Louis Génier Quête aux funérailles	
MERCREDI/ WEDNESDAY		MARCH 7 2018	
11:00pm	Moose Creek	Messe des funérailles de M. Noble Alfred Villeneuve Funeral Mass	
JEUDI/THURSDAY		MARS 8 2018	
8:45am 1:00pm	Crysler Alexandria	**Henri Lafèche Quête aux funérailles Confessions à l'École Le Relais	
VENDREDI / FRIDAY		MARCH 9 2018	
8:00am 10:00am 3:00pm	Moose Creek Crysler	**Marie-Jeanne Lajeunesse Quête aux funérailles Rencontre avec les élèves de la Maternelle de l'École <i>La Source</i> Chemin de Croix - Way of the Cross	
SAMEDI / SATURDAY		MARS 10 2018	
5:00pm	Moose Creek	Annette Quesnel Hector, Darlene & Jacques Sabourin	
DIMANCHE/SUNDAY		MARCH 11 2018	
4^e Dimanche du Carême B / 4th Sunday in Lent B			
9:00am	Crysler	1) Annette Quesnel 2) Thérèse Richer 3) Roger Ouimet	Julie Quesnel Quête aux funérailles Quête aux funérailles
10:30am	Moose Creek	Paroissiens/ Parishioners	

+++ SONT RETOURNÉS VERS LE PÈRE : GISÈLE QUENNEVILLE ET NOBLE VILLENEUVE +++

+++A vos prières, nous recommandons, **Mme Gisèle Quenneville**, décédée, le dimanche 25 février dernier, à Cornwall, à l'âge de 69 ans. Elle était la mère de Denis, Louise Lynn et Michel de notre Paroisse. Ses funérailles ont eu lieu ce samedi 4 mars, à l'église Notre-Dame-des-Anges, à 11h. Que son âme et les âmes de tous les fidèles défunts reposent en paix par la miséricorde du Dieu tout-puissant. Amen. +++

+++To your prayers, we commend **Mr. Noble Villeneuve**, who died last Wednesday, March 1st, in Alexandria, at age of 79 years. He was the husband of Elaine and the father of Darlene, Micheline, Brian, Diane, and Roxane of our parish. His funeral will take place, on Wednesday, March 7th, at 11:00am, in Our Lady of the Angels Church. May his soul, and the souls of the faithful departed through the mercy of God rest in peace. Amen. +++

PARISH MISSION: Everyone in the Diocese is welcome to take part in the Parish Mission hosted by St Columban's Parish with Father Eslin Pereira, a member of the Claretian Missionaries. Join us at 7pm on Sunday March 11th, Monday March 12th and Tuesday March 13th, for one, two or all three days! Social time and Refreshments will be served following the talks.

PARISH MISSION ST. COLUMBAN'S: Renew your encounter with God this Lenten season, at Saint Finnan's parish to pray for our families and to reflect upon our family life. These sessions will contain Pope Francis' message on "Love in the Family". We will gather at St. Finnan's Cathedral in Alexandria on Tuesdays from 2:00 to 3:00pm. Sr. Denise Desrochers, a Sister of Holy Cross will guide us during this time of prayer and reflection, on March 6th: "With Jesus, how to become a good shepherd for our family"- March 13th: "Our family = "a domestic Church""- March 20th: "A family where the Holy Trinity dwells."

DÉJEUNER DES SUCRES: LE CLUB OPTIMISTE et les membres de la PAROISSE-NOTRE-DAME-DU-ROSAIRE vous invitent à leur DÉJEUNER DES SUCRES, le dimanche 25 mars 2018, de 9h30 à midi, au CENTRE COMMUNAUTAIRE DE CRYSLER. Menu : ŒUFS, BACON, SAUCISSES, FEVES AU LARD, CREPE AVEC SIROP. ADULTES ET ADOS : \$12.00. ENFANTS 5 à 11 : \$6.00. ENFANTS MOINS DE 5ANS : GRATUIT.



Conseil 6809 - Notre-Dame-du-Rosaire
Crysler - North Stormont
Tél. Maison : 613-987-2537 • Courriel : cryslerman@hotmail.com

Chevaliers de Colomb
Grand Chevalier : Frère Luc Breton



Montcalm & Associates
Financial Group

Investment Portfolio Managers
Comprehensive Financial Planning
Estate/Succession Planning
Asset sale consultants (business, farm)
Company/employee benefit plan managers
Independent investment advisors

2114 Valley Street, Moose Creek, ON
Tel.: 613-538-2424 Toll Free 1-877-999-8521
www.montcalmassociates.com

VILLENEUVE
Water Supply

Clean, clear water for: Wells • Cisterns • Pools • Etc.
Eau propre et claire pour: Puits • Réservoirs • Piscines • Etc.

613.538.2461 Contact: Suzie
613.538.2452 17504 Dyer Rd.
Maxville, ON K0C 1T0

ROXBOROUGH
BUS LINES LTD.

"Over 40 Years of Transporting Your Children Safely"

MAIN OFFICE
17504 DYER RD., MAXVILLE, ONT. K0C 1T0
TEL: 613 538-2461

104 VIAU ST., ALEXANDRIA, ONT. K0C 1A0
TEL: 613 525-1443

1546 BASELINE RD., CLARENCE CREEK, ONT. K0A 1N0
TEL: 613 488-2337

C.R.P. THEORET
FARM & LIVESTOCK SERVICES LTD.

CONRAD 613-538-2395
RAYMOND 613-538-1056
PATRICK 613-223-8557
CELL: 613-223-8549

S.D.&G.
MILK TRANSPORT LTD.

Theoret Family
Raymond, Nicole, Jason & Phillip
613 538-MILK (6455)
16705 County Rd. 15, Box 248
Moose Creek, ON K0C 1W0

Maison Funéraire & Chapelle
LAFLEUR
Funeral Home & Chapel

Casselman, Ontario
Tel: 613 764-3286
Dir. I. Lafleur
Dir. D. Lafleur

Embrun, Ontario
Tel: 613 443-3286
Dir. E. Lafleur

www.cigale.ca
613-937-2913

Literie & Art de la table

Diane et Jean Stöckli
Boutique en ligne
avec un service personnalisé

Rolland & Sons
Plumbing & Heating Inc.

-Furnace and boiler service
-Pumps and pressure systems
-Water treatments

613-527-2029 Cell 613-551-0338

PIERRE RICHER
PLUMBING INC.

FULLY LICENSED - PUMPS
SEWAGE SYSTEMS
WATER CONDITIONING - CENTRAL VAC
WATER & SEWER CONNECTION

P.O. BOX 339, CRYSLER, ONT. K0A 1R0
P.P. RICHER, President 613 987-2963

Auto Value
Centre de Service Certifié

11 QUEEN ST.
CRYSLER, ONTARIO K0A 1R0
TEL: 613 987-2174

CRYSLER AUTOMOTIVE CENTRE

MARIO ST-PIERRE
PRESIDENT

GEA
Dairy Supply Inc.

Office: 1 613 538 2559
Fax: 1 613 538 2714
dairy@ontarioeast.net

1760 Hwy. 138
Moose Creek ON K0C 1W0
gea.com

RAY Provost & SON
CARTAGE CO. LTD.

HyHoe * Bulldozer * Backhoe * Truck Rental
Screened Top Soil * Muck * Crushed Stone * Sand
Gravel * Water Sewer Connection * Minor Road Work
Septic Design & Installation

1632 County Rd. 12, Crysler, Ont. K0A 1R0
E-mail: info@provostcartage.ca
Tel.: 1-800-438-9204

Ch Claude Quesnel

Crysler Home Centre

P.O. Box 10
68 Charles St.
Crysler, ON
K0A 1R0

T 613 987 2802-3
F 613 987 5620

HELPING YOU FIND THAT PERFECT HOME

STORM
STORM REALTY

PATRICK PIETTE
Sales Rep. mortgage
Direct: 613-662-6263
patpiette@thatperfecthomeforyou.com

www.thatperfecthomeforyou.com

MACEWEN

MacEWEN PETROLEUM INC.
18 Adelaide Street
P.O. Box 100
Maxville, ON K0C 1T0
www.macewen.ca

Office: 613-527-2100
Office: 800-267-7175
Cell: 613-551-2265
Fax: 613-527-2728

Esthétique Lynne Lafèche Esthetics
Lynne Lafèche
Esthetician / Esthéticienne
C.P./Box 3
Conc. 8-9 #15286
Crysler ON K0A 1R0
613 987-5288
lynne.lafèche@xplomet.com
www.fifthavenuecollection.com/lafèche

613 538-2897
613 930-1224 Cell

"FREE ESTIMATES"

Adriaan Delhey Excavating
SHOVEL RENTAL
BASEMENTS • DITCHING • SEWERS

P.O. BOX 185, Conc. #7
MOOSE CREEK, ONT.
K0C 1W0

Moose Creek Cement Products (2006) Limited

Septic Tank Pumping
Septic & Holding Tanks
All Weeping Bed Supplies
Catch Basins & Covers
Well Tiles & Covers
Parking Lot Curbs
Sidewalk & Patio Slabs
Transformer Vaults
Sign & Light Bases

Rob MacLellan
President

MOOSE CREEK
CEMENT PRODUCTS (2006) LIMITED
538-2381

Phone: 613 538-2381 Fax: 613 538-4870

Encouragez nos commanditaires!! - Support our sponsors!!

Sunday Collection
Our Lady of the Angels,
Sunday, February 25th 2018

Sunday Envelopes: \$ 550.00

Loose: \$12.00

Vocation: \$20.00

Easter Flowers: \$120.00

Quête funéraires de Luc Quesnel: \$585,65

Loto – Moose Creek:

Gagnant / Winner: \$50

Il n'y a pas eu de tirage dimanche 25 février.

Il y en aura deux aujourd'hui.



Quête du dimanche
Notre-Dame-du-Rosaire
Dimanche 25 Février 2018

Enveloppes : \$185.00

Monnaie: \$23.00

Chauffage : \$10.00

Don du Club Les Bons Vivants : \$1000.00

Loto – Crysler:

Gagnante / Winner: \$50

Marie-Claude MacGregor

Merci beaucoup! Thank you very much

(Site internet/Web Site: <http://www.ndr-crysler>)

POPE'S PRAYER INTENTIONS FOR MARCH: Evangelization : Formation in Spiritual Discernment. That the Church may appreciate the urgency of formation in spiritual discernment, both on personal and communitarian levels.

SUGAR BUSH BREAKFAST: THE OPTIMISTE CLUB and the members of Our Lady of the Rosary Parish invite you to their SUGAR BUSH BREAKFAST, on Sunday, March 25th, 2018, from 9:30am to 12pm, at the Crysler Community Centre. Menu: EGGS, BACON, SAUSAGES, BAKED BEANS, PANCAKES WITH SYRUP. Adults and teens: \$12.00. Children 5 to 11: \$ 6.00. Children under 5: FREE.

CWL LADIES AND WOMEN are all invited to attend the CWL Diocesan General Meeting hosted by St. Columban's Council in Cornwall next Thursday, March 8th, 2018. Mass will be at 7:00pm. Meeting and fellowship to follow at the Agape Centre. Hope to see you then.

ATTENTION : N'oubliez pas qu'on changera l'heure la fin de semaine prochaine. Nous devons avancer nos horloges et nos montres dans la nuit du samedi 10 et du dimanche 11 mars. Pensez-y bien pour être à l'abri des surprises. Vous risquez de rater votre messe dominicale!



KNIGHTS OF COLUMBUS ROAST BEEF DINNER: St. Francis de Sales K of C, Council #11531 ROAST BEEF DINNER will be this Thursday, March 8th, 2018, from 4:30 to 6:00pm, in the Parish Hall. \$10 per person.

PRO-LIFE CORNWALL PRO-VIE: invites you to their fund raiser spaghetti supper on Sunday, March 11th, at the Agora Centre, from 4:30 to 7:00pm. Cost is \$8.00 per adult and children under 12 are free. Both regular and gluten free spaghetti, salad, rolls, desserts and coffee or juice is available. Take-out orders are welcome. Donations of homemade baked, goods and help at the supper are appreciated. Call Joan at 613-931-2087.

PIÈCE DE THÉÂTRE "I'M STILL HERE" : À Upper Canada Playhouse, le dimanche 11 mars à 13h30, cette pièce de théâtre suscite l'intérêt de tous et porte sur la réalité des familles touchées par la maladie Alzheimer ou par des troubles cognitifs, du point de vu de l'aidant, ainsi que celui de l'individu atteint d'une démence. Pour plus d'information ou pour des billets, prenez contact avec la Société Alzheimer de Cornwall et région situé au 106-B Deuxième rue ouest, ou téléphonez le 613-932-4914.

ST. PATRICK'S DAY TEA AND BAKE SALE: St. Columban's Catholic Women's League invites you to a St. Patrick's Day Tea and Bake Sale on Saturday, March 17th, 2018 from 1:30 to 3:00pm. (Room 201 - Agape Centre) Admission: \$7.00. Bake sale, Candy table & Basket draw. Everyone Welcome!!

HOSPICE CORNWALL CHARITY CHILI CHALLENGE: On Saturday, April 14th, 2018, at St. Matthew's Lutheran Church. Co-sponsored by Swinging B's Square Dance Club. Crafter Tables - Silent Auction. Open 4 to 7pm.

JOIN JIM CAVIEZEL LIVE ON FORMED! Well known Catholic actor Jim Caviezel joins Dr. Scott Hahn Live on FORMED this Sunday, March 4th, at 7:30pm to discuss the new film PAUL, APOSTLE OF CHRIST and the challenges and benefits of bringing a New Testament story to life for 21st century filmgoers. Jim Caviezel, who is best known for his portrayal of Jesus in THE PASSION OF THE CHRIST, will take questions from the audience and FORMED Live viewers.

SOIRÉE DE MUSIQUE AVEC SOUPER A GLEN ROBERTSON : La paroisse St-Martin-de-Tours sera l'hôte d'une soirée de musique animée par « Area Code 613 », invitée spéciale : Erin Leahy, de talents locaux et d'un Souper Spaghetti le samedi 24 mars 2018 de 16h à minuit, dans la salle paroissiale. Bar payant disponible sur place. Adultes : \$12; 6 – 12 ans : \$5; 0 à 6 : Gratuit. Admission sans repas : 5\$. Il s'agit d'un prélèvement de fonds pour la paroisse. Le souper sera servi de 16h à 19h. Commandité par la paroisse et les Chevaliers de Colomb (Conseil 12865). Un reçu officiel aux fins de l'impôt sera émis sur demande pour tout don de \$20 et plus. Bienvenue à tous et toutes!